

HOME Centre Yau Tsim Mong (YTM) 油尖旺中心				
Integration Programmes				
Life-Care Day: Fire Safety Talk and Seasonal Flu Vaccination	Jan 2021 (TBC)	(TBC)	HOME Centre (YTM) & MAC	Miss Pam, Miss Anjali & Miss Santosh
Ethnic Minorities Ambassador Scheme Stage 1	Jan-Mar 2021	(TBC)	HOME Centre (YTM) & offsite	Miss Vivian, Miss Rajina & Miss Rama
Introducing ERB courses for EM	Feb-Mar 2021	(TBC)	Online	Miss Pam
Pre-employment Training: Introduction to Videography	Feb-Mar 2021	(TBC)	HOME Centre (YTM) & offsite	Miss Pam
Women Mutual Support Group	Feb-Mar 2021	(TBC)	HOME Centre (YTM)	Miss Vivian & Miss Santosh
Social Harmony Programmes				
Social Harmony Volunteer Training and Service: Vision Screening Event	Mar 2021 (TBC)	(TBC)	HOME Centre (YTM)	Miss Pam
Youth Unit				
Youth Cantonese Class Season 1	Feb-2021	2:30pm-4:00pm	Home Centre (YTM)	Miss Sehrish & Miss Liz
Youth Art	Jan-2021	2:30pm-4:00pm	Home Centre (YTM)	Miss Sehrish & Miss Liz

HOME Sub-Centre Sham Shui Po (SSP) 深水埗分中心

Programme Name/活動名稱	Date/日期	Time/時間	Venue/地點	Responsible Staff/負責同事
Classes and Courses				
Daily Life Chatting in Cantonese A (I)	12 Dec 2020 - 13 Mar 2021 (Every Sat)	10:15am-12:15pm	HOME Centre (SSP) / Zoom	Miss Apple & Miss Sumera
Daily Life Chatting in Cantonese B (I)	12 Dec 2020 - 6 Mar 2021 (Every Sat)	6:30pm-8:30pm	HOME Centre (SSP) / Zoom	Miss Apple & Miss Sumera
Daily Life Chatting in Cantonese C (I)	15 Dec 2020 - 2 Mar 2021 (Every Tue)	2:00pm-4:00pm	HOME Centre (SSP) / Zoom	Miss Apple & Miss Sumera
Daily Life Chatting in English D (I)	11 Dec 2020 - 5 Mar 2021 (Every Fri)	2:00pm-4:00pm	HOME Centre (SSP) / Zoom	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial P4-P3	5 - 28 Jan 2021 (Every Tue & Thu)	6:30pm-8:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sana
Tutorial P4-P6	5 - 28 Jan 2021 (Every Tue & Thu)	6:30pm-8:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sana
Tutorial P1-P3	2 - 25 Feb 2021 (Every Tue & Thu)	6:30pm-8:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sana
Tutorial S1-S3	2 - 25 Feb 2021 (Every Tue & Thu)	6:30pm-8:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sana
Tutorial P1-P3	2 - 30 Mar 2021 (Every Tue & Thu)	6:30pm-8:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sana
Tutorial P4-P6	2 - 30 Mar 2021 (Every Tue & Thu)	6:30pm-8:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sana
Computer Class (I)	13, 20, 27 Dec 2020, 3, 10 Jan 2021 (Every Sun)	12:30pm-2:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class (II)	15, 22, 29 Dec 2020, 5, 12 Jan 2021 (Every Tue)	12:30pm-2:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class (III)	17, 24, 31 Jan, 7, 14 Feb 2021 (Every Sun)	12:30pm-2:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class (IV)	19, 26 Jan, 9, 16 Feb 2021 (Every Tue)	12:30pm-2:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class (V)	23 Feb, 3, 10, 17, 24 Mar 2021 (Every Tue)	12:30pm-2:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class (VI)	21, 28 Feb, 7, 14, 21 Mar 2021 (Every Tue)	12:30pm-2:00pm	HOME Centre (SSP) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Sumera
Integration Programmes				
Youth Volunteer Team	9, 10 Jan 2021 (Sat & Sun)	2:00pm-4:00pm	Online	Mr Damien, helper (TBC)
Social Harmony Volunteer Team	23, 24 Jan 2021 (Sat & Sun)	2:00pm-4:00pm	Online	Mr Damien, helper (TBC)
Job fair in February 2021	26 Feb 2021	2:00pm-6:00pm	TBC	Miss Sally
Family Outing in the Kai Tak Cruise Terminal Park	(TBC)	1:00pm-4:00pm	Kai Tak Cruise Terminal Park	Miss Sally
Enhancement programme for EM youth				
Chinese Learning Support Group - Stories of Street Names	7, 20, 27, 28 Mar 2021 (Sat & Sun)	12:00pm-4:00pm	Online	Mr Damien, helper (TBC)
Fish and vegetable live together! A local study tour at an Aquaponics Farm	(TBC)	(TBC)	An aquaponics farm in Ping Oie	Miss Sally & Miss Moon
Learning Chinese through the 24 Solar Terms	(TBC)	2:00pm-4:00 pm	(TBC)	Miss Sally
Social Harmony Programmes				
Street Exhibitions 1-12: Reaching out ethnic minorities in different districts	17, 24, 31 Dec 2020/7, 5, 12, 28 Jan, 4, 11, 18, 25 Feb, 4 Mar 2021	2:30pm-4:30pm	(TBC)	Miss Sally
Culturally Featured Activities - CMY	5, 6 Feb 2021 (Fri & Sat)	4:00pm-6:00pm	Online	Mr Damien, helper (TBC)
Culturally Featured Activities - Valentine's Day	7 Feb 2021 (Sun)	4:00pm-6:00pm	Online	Mr Damien, helper (TBC)
Designated Programmes for Primary Student - Originality Class	19, 20, 26, 27 Feb 2021 (Fri & Sat)	4:00pm-6:00pm	Online	Mr Damien, helper (TBC)
Life Planning Workshop - Self Sharing	6, 13, 14, 21 Mar 2021 (Sat & Sun)	12:00pm-1:00pm	Online	Mr Damien, helper (TBC)

About Us 關於中心

The Home Affairs Department commissioned New Home Association to establish the HOME Support Service Centre for Ethnic Minorities in Yau Tsim Mong and a sub-centre in Sham Shui Po.

With its missions to promote racial harmony and facilitate the integration of ethnic minorities into Hong Kong community, HOME Centre provides a wide range of services, which include Language Classes; Tutorial Classes; Computer Classes; Family Outings; Interest Classes; Employment Support Service; Volunteer Service; Youth and School Projects; Integration Programmes; Social Harmony Programmes; Counseling Service; Emergency Fund and Scholarship.

民政事務總署委託新家園協會在油尖旺區成立HOME少數族裔人士支援服務中心及在深水埗設立分中心，為少數族裔人士提供一系列的支援服務，以促進種族和諧及協助他們盡早融入香港社區。這些服務包括中文及英文課程、功課輔導班、電腦班、參觀活動、興趣班、就業支援服務、義工服務、青少年和學校項目、共融活動、社會和諧活動、諮詢和輔導服務、緊急援助基金和獎學金。

Join Us 加入我們

HOME Centre Membership is free of charge. After becoming our member, you can enjoy both HOME Centre's and New Home Association's services and benefits of New Home Association. Please contact our staff for details.

申請成為HOME中心會員是免費的，成為會員後，可同時享用HOME中心及新家園協會會員服務及福利。詳情請向中心職員查詢。

We are actively recruiting volunteers from different cultural backgrounds including local and ethnic groups. If you are willing to spend your time and enthusiastic about serving the community, please join us!

我們現正積極招募不同文化背景包括本地和少數族裔的義工，只要您願意奉獻您的時間服務社會，請即報名成為義工會員。

Contact Us 聯絡我們

HOME Centre (YTM) (油尖旺中心)

Address 地址: Shop B, G/F and 1/F, Sun Wah Building, 73 Battery Street, Yau Ma Tei, Kowloon
九龍深水埗七街73號順華大廈地下B樓及1樓

Telephone 電話: 3610 4418

Fax 傳真: 3590 4642

OPENING HOURS: Tuesdays - Sundays (9am - 9pm)
開放時間: 星期二至日(早上九時至晚上九時)
** Mondays & Public Holidays Closed
** 星期一及公眾假期休息

HOME Sub-Centre (SSP) (深水埗分中心)

Address 地址: Shop A, G/F, 130 Kiu Kiang Street, South Ocean Building, Sham Shui Po, Kowloon
九龍深水埗九龍街130號南洋大廈地下A樓

Telephone 電話: 3610 4428

Fax 傳真: 3590 4643

OPENING HOURS: Thursdays - Tuesdays (9am - 9pm)
開放時間: 星期四至二(早上九時至晚上九時)
** Wednesdays & Public Holidays Closed
** 星期三及公眾假期休息

Programme Schedule @ Mobile Centre*

活動時間表: 多元文化共融流動服務車*

Programme Name	Innovative Programme - Multi-functional Mobile Car
Date and Time	Jan - Mar 2020
Location	18 Districts in Hong Kong
Programme Description	1. Enquiry and referral service 2. Community resources exhibitions 3. Cultural workshops 4. Computer classes 5. Children corner 8. Chinese Medication and health check services

From time to time, HOME Centre organizes different culturally featured activities to promote cultural diversity and community inclusion. Please contact us at 3610 4418 (YTM Centre) or 3610 4428 (SSP Sub-Centre) for more information.

HOME Centre舉辦不同的特色文化活動，以推廣多元文化及社區融和。詳情請致電 3610 4418 (油尖旺中心) 或 3610 4428 (深水埗分中心) 查詢。
*Subject to Change without Prior Notice



In this newsletter, we cover 'Creative Art: Painting with Daily Necessities' workshop, in addition to programme reviews. Also, upcoming activities are not to be missed!

You are cordially invited to register for our coming activities through our website (www.nhahome.hk). Please also follow us on Facebook (www.facebook.com/NHAAHOMECentre).

今期我們將介紹「創意藝術: 利用日常用品繪畫」工作坊，及本中心的活動花絮。當然，各位亦不要錯過即將舉行的活動!

我們也誠邀你透過中心的網站 (www.nhahome.hk) 登記參加即將推出的活動。若要留意我們的最新消息，亦可前往我們的Facebook專頁 (www.facebook.com/NHAAHOMECentre)。

Job Fair 2020 少數族裔人士招聘會2020

Employment has long been a major concern for ethnic minority communities in Hong Kong. On the brink of the fourth wave of COVID-19 epidemic, the problems of unemployment and underemployment are particularly acute and they worsen the employment situation of the ethnic minorities. In order to provide employment support to the job seekers, a total of 12 companies and organisations from different industries were invited to join our Job Fair at Yau Tsim Mong Multicultural Activity Centre (MAC) in late November providing industry and vacancy information to participants. Three other organisations were also there to give useful information about vocational training. This event was so successful that we managed to expand the employers' recruitment pool to our service users. It succeeded in enhancing employers' awareness about the employment situation of the ethnic minorities during the epidemic and also providing a job matching opportunity for both employers and job seekers.

對於在本港居住的少數族裔人士來說，尋找合適的工作是他們一向關注的事情。在第四波疫情的臨臨下，失業和就業不足問題尤其嚴峻，少數族裔人士獲得理想的工作機會變得更加困難。有見及此，我們於1月底在油尖旺多元文化活動中心舉辦了一場少數族裔人士招聘會，吸引了12間來自各行各業的公司和機構參加，向求職者提供行業資訊和職位空缺資料。此外，我們也邀請了3間機構為參加者提供職業培訓資訊。活動的成功令人鼓舞，增加了僱主對少數族裔人士於疫情下尋找工作的情況的了解，亦為僱主及求職的人士提供配對的機會。

List of participating company and organization: 參與公司及機構:

- Aviation Security Company Limited, Hong Kong 機場保安有限公司
- Baguio Green Group 碧綠樓集團
- Correctional Services Department 香港懲教署
- Eaton HK 香港逸康酒店
- Employees Retraining Board 僱員再培訓局
- Ethnic Minority Youth Development Team, Fire Services Department 香港消防處少數族裔青年發展組
- Nestlé Hong Kong Limited 雀巢香港有限公司
- Hong Kong Institute of Construction 香港建造學院
- KMB 九龍巴士 (一九三三) 有限公司
- Order Online HK 香港網上美食外賣平台
- Racial Diversity Employment Programme (RDEP), NHA 新家園協會「多元種族就業計劃」
- Toppan Merrill Limited 凸版美利財經印刷有限公司



Programme Review

Women Mutual Support Group- Nail Beauty Class

少數族裔婦女互助小組-美甲班

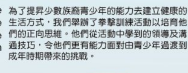
Our mutual support group for ethnic minority women has already been launched in November. Nail beauty knowledge, including nail beauty basic skills, design and care, was introduced in this group activity. Most participants said that this activity catered to their interests and passion. They learnt useful knowledge and skills while meeting new friends to extend their social network.



Youth Boxing Class 2020 青少年拳擊訓練活動2020



In order to enhance their ability and capacity to attain a healthy lifestyle, we organised a boxing class to train and develop ethnic minority youths' positive mentality. They learnt communication and leadership skills in the programme and are now more ready to face different challenges during the transition from adolescence to adulthood.



Adventure Training - Kayaking 歷奇訓練 - 皮划艇課程

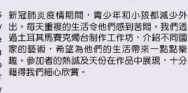
Two sessions of kayaking programme were arranged in Sai Kung for the ethnic minority youth. Through this activity, they built up their confidence and resilience for personal growth and social network development.



Youth Interest Class- Making Turkish Mosaic Candle Holder 青少年興趣班-土耳其馬賽克燭台制作



During the COVID-19 epidemic, youths and kids are asked to stay at home. It is not surprising that they feel bored by having the same routine every day. We hope to brighten up their days by introducing them with arts from a different country and teaching them to make their own Turkish mosaic candle holders. Their enthusiasm and talents in handicrafts and art definitely worth our attention and appreciation.



Orientation & Life Saving Skills Workshop (partnership with Hong Kong Fire Service Department) 定向越野及救生技巧工作坊 (香港消防處合辦)

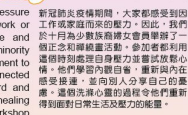
The programme aimed at encouraging ethnic minority youth hikers to engage in hiking by training them to plan and organise their trip. Essential skills such as map reading and safety knowledge were provided. Apart from that, they also received information about community facilities and local cultures during the workshop.



Living at Mindfulness and Zentangle Journey 禪繞畫和正念之旅



We are all under different kinds of pressure during COVID-19, no matter it is from work or family. Therefore, we held a Zentangle and mindfulness programme for ethnic minority youths in October. Participants took a moment to manage their stress and relax. They reconnected with their own feelings by looking inward and sharing their worries with others. It was a healing process for them and they all left the workshop feeling revitalised.



HKU SU Social Service Group- Service Day for Ethnic Minority Children 香港大學社會服務社-少數族裔兒童服務日

We collaborated with the Hong Kong University Home Centre to organise a service day for ethnic minority children. The programme aimed to familiarise both parents and children with new lives in the city from social, cultural and educational aspects. Basic Cantonese language, maths, education system, knowledge of parenting and communication skills will be provided to the participants.



Government Corner

Internship Programme for Non-ethnic Chinese Students 2020

Hi everyone, my name is Gill Gurpal Singh (Gary) and I am studying in the City University of Hong Kong. I am an Indian but was born and raised in Hong Kong. I am writing to share with you my unforgettable experience during the two months' internship period with the Home Affairs Department between July and August this year.



Radio Interview

I was also invited to an interview on the AM 1044 Hindi radio programme "Desi Tadka" on the Metro Plus AM 1044. This was the very first time I visited a radio broadcaster. The presenter Bitto Hartiyan Singh show me around the studio and taught me how to speak confidently. During the interview, I introduced the Home Affairs Department's various support services for the ethnic minorities so that more fellows from my community could benefit from these supportive measures. I also shared my experience in this summer internship programme. When I listened to the programme again at home, I felt amazed to hear my voice broadcasting to the whole city.



Roving Exhibitions

This internship programme gave me a great opportunity to explore how the Government runs. Although I was an intern, I was able to discuss with my seniors about my views of a non-ethnic Chinese on various support services provided by the Home Affairs Department and ways to strengthen support to our communities.

To conclude, if you are a non-ethnic Chinese student studying in one of the higher education institutions in Hong Kong and are interested to join civil service, I would highly recommend you to apply for this internship program in the coming year as it is more than just an internship!

預防病毒性腸胃炎 Prevention of Viral Gastroenteritis

保持室內空氣流通
Maintain good indoor ventilation

以等量的潔淨清水(以一份含 5.2%次氯酸的漂白白水為例)徹底清洗所有接觸污染物的地方或物件
Clean and disinfect all contaminated areas or items with diluted household bleach by adding one part of bleach containing 5.2% sodium hypochlorite to 49 parts of water

使用不同的用具處理生食及熟食的食物
Use separate utensils to handle raw and cooked food

食物(特別是生食如魚、海鮮)應煮熟才可食用
Cook food, particularly the shellfish, thoroughly before consumption

HOME Centre Yau Teim Mong (YTM) 油蔴地中心

Programme Name/活動名稱	Date/日期	Classes and Courses	Time/時間	Venue/地點	Responsible Staff/負責同事
Daily Life Chatting in Cantonese A (I)	13 Dec 2020 – 7 Mar 2021 (Every Sun)	11:00am – 3:00pm	HOME Centre (YTM) / Zoom	Miss Apple & Miss Santosh	
Daily Life Chatting in Cantonese B (I)	16 Dec 2020 – 3 Mar 2021 (Every Wed)	10:00am – 12:00pm	HOME Centre (YTM) / Zoom	Miss Apple & Miss Santosh	
Daily Life Chatting in Cantonese C (I)	17 Dec 2020 – 4 Mar 2021 (Every Thu)	10:00am – 12:00pm	HOME Centre (YTM) / Zoom	Miss Apple & Miss Santosh	
Daily Life Chatting in Cantonese D (I)	11 Dec 2020 – 5 Mar 2021 (Every Fri)	10:00am – 12:00pm	HOME Centre (YTM) / Zoom	Miss Apple & Miss Santosh	
Daily Life Chatting in English E (II)	15 Dec 2020 – 2 Mar 2021 (Every Tue)	10:00am – 12:00pm	HOME Centre (YTM) / Zoom	Miss Apple & Miss Sehrish	
Daily Life Chatting in English F (III)	17 Dec 2020 – 4 Mar 2021 (Every Thu)	1:00pm – 3:00pm	HOME Centre (YTM) / Zoom	Miss Apple & Miss Sehrish	
Daily Life Chatting in English G (II)	13 Dec 2020 – 7 Mar 2021 (Every Sun)	2:30pm – 4:30pm	HOME Centre (YTM) / Zoom	Miss Apple & Miss Sehrish	
Tutorial P1-P3(A)	5 – 29 Jan 2021 (Every Tue & Fri)	5:00pm – 6:30pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Rajina	
Tutorial P1-P3(B)	5 – 29 Jan 2021 (Every Tue & Fri)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Rajina	
Tutorial P4-P6	6 – 28 Jan 2021 (Every Wed & Thu)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Tutorial S1-S3	5 – 29 Jan 2021 (Every Tue & Fri)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Tutorial P1-P3(A)	2 – 26 Feb 2021 (Every Tue & Fri)	5:00pm – 6:30pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Rajina	
Tutorial P1-P3(B)	2 – 26 Feb 2021 (Every Tue & Fri)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Rajina	
Tutorial P4-P6	3 – 25 Feb 2021 (Every Wed & Thu)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Tutorial S1-S3	2 – 26 Feb 2021 (Every Tue & Fri)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Tutorial P1-P3(A)	2 – 30 Mar 2021 (Every Tue & Fri)	5:00pm – 6:30pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Tutorial P1-P3(B)	2 – 30 Mar 2021 (Every Tue & Fri)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Tutorial P4-P6	3 – 31 Mar 2021 (Every Wed & Thu)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Tutorial S1-S3	2 – 30 Mar 2021 (Every Tue & Fri)	6:30pm – 8:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Computer Class (I)	13, 20, 27 Dec 2020; 3, 10 Jan 2021 (Every Sun)	4:30pm – 6:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Computer Class (II)	13, 20, 27 Dec 2020; 3, 10 Jan 2021 (Every Sun)	6:00pm – 7:30pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Computer Class (III)	17, 24, 31 Jan; 7, 14 Feb 2021 (Every Sun)	4:30pm – 6:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Computer Class (IV)	17, 24, 31 Jan; 7, 14 Feb 2021 (Every Sun)	6:00pm – 7:30pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Computer Class (V)	21, 28 Feb; 7, 14, 21 Mar 2021 (Every Sun)	4:30pm – 6:00pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	
Computer Class (VI)	21, 28 Feb; 7, 14, 21 Mar 2021 (Every Sun)	6:00pm – 7:30pm	HOME Centre (YTM) / WhatsApp Group	Miss Apple & Miss Santosh	